



برای دریافت پاسخنامه سوالات به سایت زیر مراجعه فرماید

$$\begin{aligned} \text{Nous avons :} \\ ((x+1)(x-1) = 0) &\iff (x = -1 \text{ ou } x = 1) \\ ((x-1)(x-2) = 0) &\iff (x = 2 \text{ ou } x = 1) \end{aligned}$$

Soit  $d$  la différence des termes consécutifs de la suite  $(D_n)$ . La condition  $d$  est :  $D_{n+1} - D_n = \mathbb{R} = (-1, 1, 2)$ .

$$d(x) = \frac{3x^2 - 6x + 3}{(x+1)(x-1)(x-2)} = \frac{3(x-1)^2}{(x+1)(x-1)(x-2)}.$$

Pour tous les  $x$  de  $D$ , nous avons  $x - 1 \neq 0$ .

**عنوان این سوالات متعلق به گروه آموزشی**

پاشد و کیم پرداری و استفاده بدوز ڈکر

لَا شَيْءٌ وَ قَانُونَ مَحَازِنَمَهْ يَا شَدَّ

م سرحدی لا ڈھوئی ہجہ رسمی پسند

A horizontal collage of three photographs. From left to right: a close-up of a person's face with dark hair; a person's hand holding a small, dark, irregularly shaped object; and a profile view of a person's head and shoulders.

The Instagram logo is located in the bottom right corner of the slide. It consists of a white outline of the Instagram icon followed by the text "Instagram" in a white sans-serif font.



## **telegram**





## ادبیات فارسی هشتم فصل ششم تستی

## ادبیات جهان

۱- کدام گزینه نمی‌تواند یک وابسته از نوع صفت بیانی برای هستهٔ زیر باشد؟

کتاب

۲ درسی

۱ خواندنی

۴ جالب

۳ جغرافیا

No. ... av  
((x + 1  
((x - 1  
. Nous er  
S'il d la  
d'est :  
Pour tou  
d(x) = 1  
Nous en  
a(x) = 1  
x) = 1  
d(x) = 1  
Pour tou  
nous en  
ut

۲- در کدام بیت ردیف وجود دارد؟

۱ الهی، جانب ما کن نگاهی

۲ نگاهی کن که رو آرم به سویت

۳ به ذکر خود بلندآوازه‌ام کن

۴ بیفشنان از وضو بر رویم آن آب

مرا بنما به سوی خویش راهی

رهی بنما که جا گیرم به کویت

رفیق لطف بی اندازه‌ام کن

که از غفلت نماند در سرم خواب

۳- کتاب (در جست‌وجوی خوشبختی) نوشته‌ی کیست؟

۱ سارا طهرانیان

۱ راییندرا نات تا گور

۴ لرد آوبوری

۳ ابوالقاسم پاینده

۴- نزار قبانی از شاعران مطرح کدام کشور است؟

۲ عراق

۱ سوریه

۴ فلسطین

۳ لبنان

۵- در کدام عبارت، نوع واژه‌ی مشخص شده، در پرانتز، درست نیامده است؟

۱ همه‌ی سرها به طرف او بر گشت. (صفت مبهم)

۲ ما باید در هر روستا و خیابانی مدرسهٔ بسازیم. (صفت مبهم)

۳ چند روز پس از آغاز آبله‌کوبی به امیر خبر دادند. (صفت مبهم)

۴ به لطف خداوند بزرگ در همه‌ی عرصه‌ها و میدان‌ها، پرچم ایران اسلامی را با سرود سرافرازی و آزادمنشی بر خواهند افراشت. (ضمیر مبهم)

۶- در کدام گزینه صفت مبهم به کار نرفته است؟

۱ چند کلمه‌ای با حاجی صحبت کردم.

۳ وقتی ما آن‌جا بودیم، همه آمدند.

۲ او چندان مهارتی در رانندگی ندارد.

۴ در آن چند روز توقف، سی و سه پل را دیدم.

۷- (مشبه به) در عبارت زیر کدام واژه‌ها هستند؟

شکسپیر می‌گوید: (روزگار دریایی است که کشتی زندگانی ما بر روی آن به سوی ساحل مقصود می‌رود. این دریایی بزرگ همیشه در جزر و مد است.)

۱ دریا - زندگانی - مقصد

۲ روزگار - کشتی - ساحل

۱ دریا - زندگانی - مقصد

۳ روزگار - کشتی - ساحل

۸- کدام گزینه با مفهوم بیت (الهی جانب من کن نگاهی / مرا بنما به سوی خویش راهی) ارتباط معنایی دارد؟

۱ خرد رهنمای و خرد دلگشای

۲ خداوندا دلیل راه ما شو

۳ چنین گفت کای دادگر یک خدای

۴ همی بگذرد چرخ و یزدان به جای

به اقلیم هدایت رهنما شو

به خوبی تویی بنده را رهنمای

به نیکی ترا و مرا رهنمای

۹- کتاب (هدده داستان کوتاه کوتاه) ترجمه‌ی چه کسی است؟

۱ سارا طهرانیان

۱ ابوالقاسم پاینده

۲ مستوره کردستانی

۳ گلی ترقی

۱۰ - نویسنده‌ی کدام اثر به درستی نوشته نشده است؟

- ۱) نقد شعر معاصر: ابوالقاسم پاینده  
 ۲) ناظر و منظور: وحشی بافقی  
 ۳) فرشته بفرستید: عبدالرضا رضایی‌نیا  
 ۴) در جست‌وجوی خوشبختی: لرد آویبوری

۱۱ - کدام کتاب از آثار (عبدالرضا رضایی‌نیا) نیست؟

- ۱) نقد شعر معاصران  
 ۲) آموزش کودکان نایینا  
 ۳) فرشته بفرستید

۱۲ - مفهوم عبارت (لب گزیدن) در کدام گزینه به درستی آمده است؟

- ۱) متعجب شدن  
 ۲) ناراحت شدن  
 ۳) افسوس خوردن  
 ۴) ندامت

۱۳ - کتاب (از حنجره‌های شرقی) اثر کیست؟

- ۱) محمود درویش  
 ۲) نزار قبانی  
 ۳) عبدالرضا رضایی‌نیا  
 ۴) تاکور

۱۴ - املای کدام کلمه با توجه به معنای آن درست نیست؟

- ۱) ثمر: میوه  
 ۲) کاینات: موجودات  
 ۳) مسرور: شاد  
 ۴) جزر: پایین رفتن آب دریا

۱۵ - کدام واژه را نمی‌توان به جای کلمه‌ی (مسلمان) استفاده کرد؟

- ۱) قطعاً  
 ۲) یقیناً  
 ۳) بی‌گمان  
 ۴) متعاقباً

۱۶ - مفهوم عبارت زیر با کدام گزینه ارتباط معنایی ندارد؟

(اگر غمگین هستید، با صبر و تحمل و توکل به خدا و امید به فردایی روشن بارغم را به دوش بکشید.)

- ۱) به هنگام سختی مشو نامید  
 ۲) به نامیدی از این در مرو بزن فالی  
 ۳) در نامیدی بسی امید است  
 ۴) فارغ ز امید رحمت و بیم عذاب  
 که ابر سیه بارد آب سفید  
 بود که قرعه دولت به نام ما افتاد  
 پایان شب سیه سپید است  
 آزاد ز خاک و باد و از آتش و آب

۱۷ - در میان واژگان زیر چند غلط املایی وجود دارد؟

(توصیف - مرتكب - طعّل - صمر - مناضر دلانگیز - شفیع - جزئیات - ایستاده‌گی - بتازید)

- ۱) یک غلط املایی  
 ۲) چهار غلط املایی  
 ۳) سه غلط املایی  
 ۴) دو غلط املایی

۱۸ - کدام فعل، هنگام افزودن پیشوند «ب»، چهار تغییر املایی می‌شود؟

- ۱) آراست  
 ۲) افتاد  
 ۳) پاشید  
 ۴) آمرزید

۱۹ - متضاد کدام واژه به درستی نوشته نشده است؟

- ۱) مسرور ≠ ناراحت  
 ۲) مرحمت ≠ خشم  
 ۳) محال ≠ ناشدنی  
 ۴) درنگ ≠ عجله

۲۰ - در کدام گزینه، صفت مبهم و صفت شمارشی به کار رفته است؟

- ۱) یک روز، سر در گریبان، گوشاهای نشسته بودم.  
 ۲) قرار بود که هر روز چهار حرف یاد بگیرد.  
 ۳) همانجا فی‌المجلس از من خواست که به او خواندن و نوشن یاد بدهم.  
 ۴) بالاخره موفق شد اولین نامه را با دست خودش برای بی‌بی بنویسد.

۲۱ - منظور از واژه‌های مشخص شده شعر زیر چیست؟

«بالهای من در برابر این توفان / ناتوان است ناتوان / در برابر این تیرگی / و آنها در بالا در پروازند.»

- ۱) دست‌ها، باد و باران شدید، پرندگان شکاری  
 ۲) قدرت، باد و باران شدید، هوایپماهای اسرائیلی  
 ۳) دست‌ها، هوایپماهای اسرائیلی، موشک‌ها



- ۲۲- در کدام گزینه غلط املایی بیشتری به چشم می‌خورد؟
- ۱ بالهای من در برابر این طوفان / ناتوان است، ناتوان / در برابر این تیره‌گی / و آنها که در بالا در پروازند
  - ۲ محمد الدوره / خونی است که از بعثت پیامبران / جوشیده است / پس ای محمد! صعود کن / صعود کن تا صدر الْمَنْتَهِي
  - ۳ با تمام توانان بتازید و / در راحتان استوار بمانید / در گستره نبردهاتان پیش بروید
  - ۴ دنیا را خیره کردند / با آن که در دستانشان جزء سنگ نبود / چونان مشعل‌ها درخشیدند / و چونان بشارت از راه رسیدند

- ۲۳- در میان کلمات و ترکیبات زیر، کدام گزینه غلط املایی کمتری دارد؟

- ۱ این دریای بزرگ، همیشه در جذر و مد است، اگر امروز آرام باشد، مسلمان فردا توفانی خواهد شد.
- ۲ لازم نیست در کارها عجول باشید، یعنی باید بدون تفکر و تعامل به کاری اقدام کنید.
- ۳ اگر در انجام وظایف خود تألل کنیم، حق آن‌ها را پایمال کرده‌ایم، وقت ما در سلسله کاعنات جای مخصوص دارد.
- ۴ اگر عقل و مطانت را شعار خود کنند و پیران سالخورده را در این راه پر خوف و خطر راهبر خود قرار دهند، منهرف نمی‌شوند.

- ۲۴- شعر زیر بر چه مفهومی تأکید دارد و «زیتون» نماد کدام کشور است؟

«با تمام توانان بتازید و / در راحتان استوار بمانید / در گستره نبردهاتان پیش بروید / ای دوستان کوچک ما، سلام! / برای چیدن زیتون مهمی باشید!»

- ۱ مقاومت تا پیروزی - فلسطین
- ۲ مظلومیت - لبنان
- ۳ ایمان به هدف - سرزمین‌های اشغالی

- ۲۵- کدام گزینه با مفهوم عبارت زیر تنسابی ندارد؟

«گذشته رفته و آینده نیامده است؛ بنابراین شما جز حال چیزی ندارید. فقط امروز در اختیار شماست. برخیزید و برای کار آماده باشید و از هیچ چیز بیم مدارید؛ تاب و تحمل داشته باشید.»

- ۱ از امروز اندوه فردا مخور
- ۲ غم فردا تو را امروز باید
- ۳ برو شادی کن ای یار دل‌افروز
- ۴ ای دوست بیا تا غم فردا نخوریم

- ۲۶- در کدام گزینه واپسته‌ی پسین ضمیر اشاره است؟

آخر بسوخت جانم در کسب این فضایل  
ز تاریکی آن اژدها شد برون  
نه با کس، که با جان خود می‌کند  
کاید ضرر از نهفتن آن

- ۱ تحصیل عشق و رندي، آسان نمود اول
- ۲ دگر باره چون شد به خواب اندرون
- ۳ بگفتا: گر این مرد بد می‌کند
- ۴ آنقدر رواست گفتن آن

- ۲۷- در کدام گزینه واپسته‌ی پسین گروه اسمی متمم و نهاد، «ضمیر» است؟

- ۱ نوای نی، دوای هر دل تنگ
- ۲ همسفر بادها، رفته‌ام از یادها
- ۳ غمش تا در دلم مأوا گرفته است
- ۴ شکر گویم که مرا خوار نساخت

- ۲۸- در کدام گزینه واپسته‌های گروه اسمی متمم و نهاد، «مضاف‌الیه» است؟

- ۱ ز دست عشق عالم در هیاهوست
- ۲ سخن عشق تو بی آن که برآید به زبانم
- ۳ سزد گر چشم‌ها در خون نشیند
- ۴ نوشدارویی و بعد از مرگ سهراب آمدی

۳۹- در کدام گزینه هسته‌ی گروه آسمی نهاد بیش از یک کلمه است؟

- (۱) روزگار دریابی است که کشتی زندگانی ما بر روی آن به سوی ساحل مقصود می‌رود.
- (۲) این گفتار و کردار شایسته‌ی یک جوان ایرانی است.
- (۳) برخیزید و برای کار آماده باشید و از هیچ‌جیز بیم مدارید.
- (۴) وقت ما در سلسله‌ی کائنات جای مخصوص دارد.

۴۰- در کدام بیت تلمیح وجود دارد؟

- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| که از غفلت نماند در سرم خواب | بیفشن از وضو بر رویم آن آب  |
| رفیق لطف بی اندازه‌ام کن     | به ذکر خود بلند آوازه‌ام کن |
| شفیع آخرت، خیرالبشر کن       | به چشم رحمت و ضویم نظر کن   |
| رهی بنما که جا گیرم به کویت  | نگاهی کن که رو آرم به سویت  |

۴۱- در کدام گزینه آرایه‌ی مجاز به کار رفته است؟

- (۱) محمدالدّوره / خونی است که از بعثت پیامبران / جوشیده است.
- (۲) دنیا را خیره کردند / با آن که در دستانشان جز سنگ نبود.
- (۳) ای فرزندان غذه با تمام توان بتازید و / در راهتان استوار بمانید.
- (۴) محمد در آغوش پدرش / چونان پرنده‌ای بیمناک / آشیان دارد.

۴۲- در کدام گزینه هر در آرایه‌ی (تشییه، کنایه و استعاره) به چشم می‌خورد؟

- (۱) محمدالدّوره / خونی است که از بعثت پیامبران / جوشیده است.
- (۲) آه ای لشکریان خیانت‌ها و مزدوری‌ها / هرقدر هم که تاریخ درنگ کند / به زودی کودکان سنگ ویراتان خواهند کرد.
- (۳) چهره‌ی قدس، درخشان و / رخساره‌ی فلسطین پر فرغ و تابان می‌شود.
- (۴) محمد فرشته‌ی بی‌پناهی است / نزدیک به تنگ صیادی سنگدل / او در سایه‌ی خود تنهاست.

۴۳- کدام گزینه به غنیمت شمردن زمان حال اشاره ندارد؟

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| مایه‌ی نقد بقا را که ضمانت خواهد شد | ای دل از عشت امروز به فردا فکنی       |
| در میان این و آن فرصت شمار امروز را | سعدیا دی رفت و فردا همچنان موجود نیست |
| غم خوار خویش باش، غم روزگار چیست؟   | پیوند عمر بسته به مویی است هوش دار    |
| تکیه بر ایام نیست تا دگر آید بهار   | روز بهار است خیز تا به تماشا رویم     |

۴۴- در کدام بیت به مفهوم عبارت (سرد و گرم روزگار چشیدن) سفارش شده است؟

- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| با طبیبی دغلی پیشه سر و کارش کن       | چند روز جهت تجربه بیمارش کن          |
| می‌بیند و می‌خواند با تجربه، خط خوانی | نیک و بد هر کس را از تخته پیشانی     |
| بنگر بروز تجربه تنها چه می‌کنی        | خندید نخ که ما همه جا تو همراهیم     |
| زندگی به دست کن، مردن مرد و زن نگر    | ای دل خفته عمر شد، تجربه گیر از جهان |

۴۵- عبارت زیر با کدام بیت قرابت معنایی نزدیک‌تری دارد؟

(بسا اشخاص که در نتیجه‌ی غفلت از گذر عمر استفاده نکردند و به اعماق این دریا فرو رفتند).

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| این رشته را به نقد جوانی خریده‌ام | موی سپید را فلکم رایگان نداد    |
| دریاب که عمر رفته را نتوان یافت   | آمد به زبان حال در گوشنم گفت    |
| نتوان به امید شک همه عمر نشست     | چون نیست حقیقت و یقین اندر دست  |
| پیمانه چو پر شد چه بغداد و چه بلخ | عمر به سر رسد چه شیرین و چه تلخ |

۴۶- آثار وحشی بافقی در کدام گزینه به درستی آمده است؟

- (۱) (خسرو و شیرین)، (ناظر و منظور)، (خلد برین)
- (۲) (فرهاد و شیرین)، (اسرارنامه)، (خلد برین)
- (۳) (ناظر و منظور)، (خسرو و شیرین)، (روح الارواح)
- (۴) (ناظر و منظور)، (فرهاد و شیرین)، (خلد برین)

۳۷- درون مایه‌ی اصلی اشعار محمود درویش کدام است؟

- (۱) مبارزات مردم فلسطین  
 (۲) آزادی اندیشه و استقلال جوامع شرقی  
 (۳) عشق به سرزمین فلسطین و استقلال آن

۳۸- آثار (عبدالرضا رضایی نیا) در کدام گزینه به درستی آمده است؟

- (۱) فرشته بفرستید - داستان‌های آموزنده برای کودکان، نقد شعر معاصران  
 (۲) نقد شعر معاصران، از حنجره‌های شرقی - تنفس صبح  
 (۳) داستان‌های آموزنده برای کودکان، از حنجره‌های شرقی، سرود سپیده

۳۹- محمود درویش از بزرگ‌ترین شاعران معاصر عرب است که شعر او با ..... و ..... پیوندی آشکار دارد.

- (۱) ادبیات، عرفان، فلسفه  
 (۲) اجتماع، مبارزه، سیاست  
 (۳) انقلاب، مبارزه، پایداری

۴۰- با توجه به اهمیت فعل در جمله، این جایگاه در زبان‌های مختلف .....

- (۱) تغییری نمی‌کند.  
 (۲) یکسان نیست.  
 (۳) برابر است.

۴۱- در کدام گزینه غلط املایی وجود ندارد؟

حیله بکند لیک خدایی تواند  
 که گر بیافکنیم کس به هیچ نستاند  
 که یابی ز هر دانشی رامشی  
 بیندازد آن تاج شاهنشهی

- (۱) بندۀ چو بیاندیشد پیداست چه بیند  
 (۲) به دست رحمتم از خاک آستان بردار  
 (۳) بی آموز و بشنو ز هر دانشی  
 (۴) چو زین یابد افراسیاب آگهی

۴۲- معنی تمام واژگان کدام گزینه به درستی آمده است؟

- (۱) اضطراب: پریشانی، فرط: زیاد، راهبر: راهنمایی، سلسله: زنجیر  
 (۲) تاب: تحمل، درنگ: بدون توقف، صعود: بالا رفتن، فروغ: روشنایی  
 (۳) بشارت: مژده دادن، متأثر: وقار، شفیع: خواهشگر، خیرالبشر: بهترین بشر

۴۳- هم خانواده‌ی واژه‌ی (مرحتم) در کدام بیت نیامده است؟

- (۱) خدا را رحمی ای منعم که درویش سر کویت  
 (۲) هرچند غرق بحر گناهم ز صد جهت  
 (۳) این گرسنه گرگ بی ترحم  
 (۴) من که باشم در آن حرم که صبا
- دری دیگر نمی‌داند، رهی دیگر نمی‌گیرد  
 تا آشنای عشق شدم ز اهل رحمتم  
 خود سیر نمی‌شود ز مردم  
 پرده‌دار حریم حرمت اوست

۴۴- رابطه‌ی دو واژه‌ی (ضرب و ضربی) مانند کدام دو واژه نیست؟

- (۱) شفعت و شفیع  
 (۲) رحم و رحیم  
 (۳) متن و متین  
 (۴) فرط و تفریط

۴۵- در همه گزینه‌ی ا «همه» صفت مبهم است، به جز گزینه.....

- (۱) با همه نزدیکی شاه آن جوان  
 (۲) کار جوانمرد بدان درکشید  
 (۳) از کجی افتی به کم و کاستی  
 (۴) هریک از آن آستانی برفشناد
- دورتری جست چو تیر از کمان  
 کز همه عالم ملکش برکشید  
 از همه غم رستی اگر راستی  
 تا همه رفتند و یکی شخص ماند

۴۶- در کدام‌یک از بیت‌های زیر «صفت مبهم» به کار رفته است؟

- الف) کار شد از دست به انگشت پای  
 ب) هر رطی کز سر این خوان بُود  
 ج) آن که سرشن درکش سلطان کشید  
 د) نرگس و گل را چه پرستی به باغ  
 ه) ای قناعت، توانگرم گردان
- این گره از کار سخن واگشای  
 آن نه سخن پاره‌ای از جان بُود  
 بازیسین لقمه ز آهن چشید  
 ای ز تو هم نرگس و هم گل به داغ  
 که ورای تو هیچ نعمت نیست

- (۱) الف، ب  
 (۲) ب، د  
 (۳) ب، ه  
 (۴) ب، ه

۴۷ - همه گزینه‌ها به جز گزینه ..... با عبارت زیر قرابت معنایی دارند.

وقت ما در سلسله کاتنات جای مخصوص دارد و باید آن را برای کارهای مفید صرف کنیم؛ و گرنه نظام آفرینش را بر هم زده‌ایم و خطای بزرگی مرتب شده‌ایم.»

حاصل از حیات ای جان! این دم است تا دانی  
که فرصت عزیز است و الوقت سیف  
ور به سختی گذرد یک نفسیش بسیار است  
بس خجالت که از این حاصل ایام بریم

- ① وقت را غنیمت دان آنقدر که بتوانی
- ② مکن عمر، ضایع به افسوس و حیف
- ③ عمر اگر خوش گذرد زندگی نوح کم است
- ④ قدر وقت ار نشناسد دل و کاری نکند

۴۸ - کدامیک از ریاعی‌ها با عبارت زیر مفهوم یکسانی دارد؟

«گذشته رفته است و آینده نیامده است؛ بنابراین شما جز حال چیزی ندارید. فقط امروز در اختیار شماست.»  
و اندیشه فردات به جز سودا نیست  
کاین باقی عمر را بها پیدا نیست  
چون لاله رخ و چو سرو بالاست مرا  
نقاش ازل بهر چه آراست مرا  
فردا که نیامده است فریاد مکن  
حالی خوش باش و عمر بر باد مکن  
بی باده گلرنگ نمی‌باید زیست  
تا سبزه خاک ما تماشاگه کیست

- الف) امروز تو را دسترس فردا نیست
- ضایع مکن این دم ار دلت شیدا نیست
- ب) هرچند که رنگ و بوی زیبایت مرا معلوم نشد که در طربخانه خاک
- ج) از دی که گذشت هیچ از او یاد مکن بر نامده و گذشته بنیاد مکن
- د) ابر آمد و باز بر سر سبزه گریست این سبزه که امروز تماشاگه ماست

۴ ج و د

۳ الف و د

۲ ب و ج

۱ الف و ج

۴۹ - کدام گزینه با آیه ۶ سوره حمد (إِهْدَنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ) ارتباط معنایی دارد؟

الف) حاجت ار ما راز راه راست برد  
بگشای دری که در گشاپنده تویی  
پیران ره به ما ننمودند راه راست  
مرا بنما به سوی خویش راهی  
شفیع آخرت، خیر البشر کن

- الف) حاجت ار ما راز راه راست برد
- ب) بنمای رهی که ره نماینده تویی
- ج) ما روی خود ز راه سعادت تنافتیم
- د) الهی جانب من کن نگاهی
- ه) به چشم مرحمت سویم نظر کن

۴ ج، د

۳ ب، د

۱ الف، ب

۵۰ - در کدام گزینه بیتی هست که با بیت زیر قرابت معنایی بیشتری داشته باشد؟

به ارادت بکشم درد که درمان هم از اوست»

«به حالات بخورم زهر که شاهد ساقی است

که بر می‌گردد از میدان هر برگشته مژگانی  
به دردی تا نیقتی سر دردم را نمی‌دانی  
به سختی عهد الفت بسته‌ام با سست‌پیمانی  
گر از بیخم بیندازی و گر شاخم بسوزانی  
به هر تارش گرفتاری، به هر مویش پریشانی  
به دست کافری دادم گریبان مسلمانی  
که قلبی را نیازاری و جانی را نرنجانی  
به هر کاری که نتوانی به هر دردی که درمانی

- ۱ دل سرگشته من طالع برگشته‌ای دارد  
ز داغی تا نسوزی سوز داغم را نمی‌یابی
- ۲ به منت زخم کاری خورده‌ام از سخت‌بازویی  
من از سرو بلندت نگسلم پیوند الفت را
- ۳ من از جمعیت زلفی پریشانم که می‌موید  
دل بشکسته را بستم به تار زلف ترسایی
- ۴ قدم در حلقة آزادگان وقتی توانی زد  
دم پیر مغان را یاد کن، جام دمادم زن